

**BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XUẤT NHẬP KHẨU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2 8 8/XNK-TMQT

V/v tạm nhập tái xuất thiết bị
viễn thông

Hà Nội, ngày 25 tháng 7 năm 2013

Kính gửi: Đài Tiếng nói Việt Nam

Trả lời công văn số 1793/TNVN-HTQT ngày 25 tháng 7 năm 2013 của Đài Tiếng nói Việt Nam về việc tạm nhập tái xuất thiết bị viễn thông phục vụ Hội thảo để triển lãm công nghệ, Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Đài Tiếng nói Việt Nam được tạm nhập tái xuất thiết bị viễn thông để phục vụ Hội thảo triển lãm công nghệ theo thỏa thuận cho mượn thiết bị ngày 15 tháng 7 năm 2013 ký với Harris Corporation (Hoa Kỳ) và Radioscape (Anh). Chi tiết hàng hóa tạm nhập tái xuất như danh mục đính kèm.

2. Cửa khẩu xuất hàng/nhập hàng: Sân bay quốc tế Nội Bài.

3. Trong thời gian tạm nhập, trường hợp sử dụng, vận hành thiết bị, Đài Tiếng nói Việt Nam phải được sự đồng ý của Bộ Thông tin và Truyền thông.

4. Trong trường hợp nhập khẩu thiết bị vào Việt Nam, không tái xuất thì phải được sự đồng ý của Bộ Thông tin và Truyền thông và phải thực hiện các nghĩa vụ về thuế theo quy định hiện hành.

5. Văn bản có giá trị thực hiện đến 31 tháng 10 năm 2013./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, TMQT, tamvm.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Trần Thanh Hải



Thiết bị viễn thông tạm nhập tái xuất
(kèm theo Công văn số 288/XNK-TMQT ngày 25 tháng 7 năm 2013)

STT	Tên hàng	Model	Số lượng (Bộ)
1	Máy đo sóng DAB+		01
	Bao gồm:		
	Laptop	FMON	01
	Ăng ten phát sóng vô tuyến	DAB	01
	Ăng ten thiết bị GPS		01
	Thiết bị cầm tay		01
	Bộ nguồn điện		01
	Dây cáp		
	Bộ giám sát dòng dữ liệu DAB+ bao gồm: - Thiết bị giám sát dòng dữ liệu - Dây điện		01
2	Máy phát HARRIS	VAX 150DA	01